

Porady dla rodzin wielojęzycznych uczących
się w domu podczas pandemii Covid-19

od

Wiltshire Ethnic Minority and Traveller
Achievement Service

emtas@wiltshire.gov.uk

PORADY DOTYCZĄCE NAUKI W DOMU

Drogi Rodzicu,

Jesteś głównym wychowawcą swojego dziecka. W tym okresie dzieci będą potrzebować tego, czego zawsze potrzebowały; miłości, uwagi, możliwości uczenia się i zabawy. Kochaj i wspieraj je w tych trudnych chwilach. Nie zapominaj też dbać o siebie. Minimalizowanie stresu jest podstawowym czynnikiem przy tworzeniu warunków sprzyjających nauce.

- Spróbuj ustalić codzienną rutynę, która będzie odpowiednia dla twojej rodziny.
- Przeznacz trochę czasu na codzienne ćwiczenia fizyczne dla dzieci.
- Zatrósz się o codzienną naukę dziecka.
- Zadbaj o kontakty dziecka z przyjaciółmi i rodziną poprzez internetowe komunikatory, telefon, listy itp.
- Wprowadź równowagę pomiędzy czasem spędzonym przed ekranem telefonu, komputera/TV a innymi zajęciami.

Podany poniżej harmonogram jest tylko przykładem, który może być pomocny w utrzymaniu rutyny podczas wielu dni nauki w domu. Jeśli masz dzieci w różnym wieku, daj starszym coś samodzielnego do zrobienia lub zaplanuj dla nich lekcje o innych porach dnia.

45 minut nauki

45 minut zajęć artystycznych

45 minut ćwiczeń fizycznych

Posiłek/Lunch

Przerwa

45 minut nauki

45 minut pomoc w pracach w domu

Czas wolny

Kolacja

Kontakty z rodziną i przyjaciółmi – telefonicznie, Facetime, email, skype etc

Czas wolny

Przygotowanie do spania

Dla uczniów szkół podstawowych

Wiele szkół będzie planowało naukę zdalną w domu, większość zadawanej pracy oparta jest na powtórzeniu i konsolidacji materiału przerobionego przez dzieci w szkole. Szkoła może wysłać dużą ilość materiałów do pracy, oczekując wykonania jej w dłuższym terminie. Prosimy nie zniechęcać się i wykonywać zgodnie z możliwościami. Systematyczna praca przynosi wymierne korzyści.

Dla uczniów szkół średnich

Większość szkół średnich jest dobrze przygotowana do zdalnego nauczania i nauczyciele będą mogli weryfikować i dodawać pracę dla swoich uczniów do klasy online. Prosimy upewnić się czy dziecko ma miejsce do pracy i pomóc mu w opracowaniu harmonogramu nauki, zapewniającym czas na przerwy i ćwiczenia.

Poniższa lista może być pomocna w zorganizowaniu dodatkowych zajęć.

Czytanie i Pisanie

Samodzielne czytanie

Czytanie z rodzicem

Słuchanie książek audio

Pisanie codziennego pamiętnika

Pisanie opowiadań

Robienie koniksów

Wszystkie te rzeczy mogą być wykonane w języku angielskim i/lub w innym języku.

Matematyka

Praktyczne zajęcia z matematyki

Gotowanie/czyszczenie

Wyjście na zewnątrz aby policzyć różne rzeczy lub przeprowadzić matematykę na patio używając kredy.

Puzzle matematyczne/gry takie jak układanki lub lotto

Gry online

Starsze dzieci mogą wyszukiwać odpowiednich informacji na określone zagadnienia lub zaplanować prezentacje dla swoich rodziców.

Inne umiejętności/ zajęcia

Budowanie modeli

Cięcie/sklejanie

Modelina

Malowanie/Rysowanie

Zabawy improwizacyjne

Słuchanie nowych rodzajów muzyki.

Merhaba

¡Hola!

Używanie języka ojczystego do nauki

Często rodziny uważają, że podczas nauki trzeba rozmawiać z dziećmi po angielsku, jednakże używanie języka ojczystego może przynieść lepsze rezultaty. Jest niezwykle ważne, aby podczas nauki z dzieckiem rodzice używali języka, którym najbieglej się posługują, tworząc w ten sposób solidne fundamenty do nauki kolejnych języków. Dobra znajomość ojczystego języka pomaga dzieciom dobrze przyswoić język angielski.

Rodzice powinni również dzielić się swoją kulturą i tradycjami rodzinnymi, aby pomóc w kształtowaniu pewności siebie i poczucia tożsamości u dziecka.

Można to robić na wiele sposobów:

- Zadawanie pytań w języku ojczystym na temat tego, co dziecko przeczytało po angielsku.
- Rozmawianie o książkach z dzieckiem i wspólne wymyślanie historyjek.
- Wspomaganie dziecka we wzroście poczucia dumy ze swojego języka ojczystego. Pomoże mu to rozwinąć silną tożsamość kulturową.
- Jeśli twoje dziecko woli używać angielskich słów, ty nadal możesz odpowiadać i powtarzać to, co powiedziało, w języku ojczystym. Można używać więcej niż jednego języka, jeśli się jest biegłym w tych językach.
- Ucząc się w języku ojczystym - czy dostrzegasz podobieństwa między słowami kluczowymi w twoim języku a angielskim? Czy potrafisz dostrzec rodzinę wyrazów?
- Rozmawianie o kraju, z którego pochodzi Twoja rodzina. Poznawanie cech geograficznych i klimatycznych - czy są jakieś podobieństwa? Znajdź podobieństwa i różnice.
- Śpiewanie piosenek, opowiadanie żartów, nauka wierszyków i dobre zabawy językowe podczas gier takich jak eye-spy.

- Oglądanie programów telewizyjnych lub filmów na DVD w swoim języku ojczystym i rozmawianie o nich.

- W tym wyjątkowym czasie, gdy cały świat wspólnie doświadcza niepokoju i zagrożenia, szczególnie ważne jest pozostawanie w kontakcie z rodziną i przyjaciółmi poprzez rozmowę na Skypie lub pisanie e-maili - to idealna okazja do posługiwania się językiem ojczystym.

cześć



হ্যালো

Jak pomóc dziecku w nauce języka angielskiego w domu

Mówienie w języku ojczystym w domu jest najlepszym sposobem w przyswajaniu kolejnego języka. Jeśli jednak Twoje dziecko jest na wczesnym etapie nauki języka angielskiego, a ty chciałbyś pomóc mu w nauce tego języka w domu, możesz wypróbować następujące pomysły.

- Najważniejszym czynnikiem gwarantującym sukces dziecka jest zainteresowanie i zachęta rodziców, niezależnie od wieku dziecka czy poziomu znajomości języka angielskiego rodziców.
- Uczenie się razem. Istnieje wiele stron internetowych, które mogą być pomocne przy nauce języka angielskiego.

Duolingo <https://www.duolingo.com/>

British Council <https://learnenglishkids.britishcouncil.org/>
<http://learnenglishteens.britishcouncil.org/>
<https://premierskillseenglish.britishcouncil.org/>

BBC Learning English <https://www.bbc.co.uk/learningenglish/english/>

Ta strona zawiera link do nauki w innych językach - patrz poniżej

Learn in your language

- Afaan Oromoo
- አማርኛ (Amharic)
- Português (Brazilian Portuguese)
- ગુજરાતી (Gujarati)
- 한국어 (Korean)
- मराठी (Marathi)
- 中文 (Mandarin)
- ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi)
- తెలుగు (Telugu)
- ไทย (Thai)
- ትግርኛ (Tigrinya)

- Razem czytaj książki w języku angielskim- Jeśli jednak nie masz pewności co do czytania dziecku na głos po angielsku, świetną alternatywą jest korzystanie z książek audio lub opowiadań online. Biblioteki Wiltshire mają wybór książek online i audiobooków.
<http://www.wiltshire.gov.uk/libraries-ebooks>
- Słuchaj radia angielskiego i pozostaw je włączone w tle lub oglądaj angielską telewizję.
- Przyklej swoje notatki lub etykiety do przedmiotów codziennego użytku za pomocą angielskich słów, np. lodówka / piekarnik. Baw się w gry, rób zawody aby zobaczyć, kto może oznaczyć najwięcej rzeczy w ciągu pięciu minut.
- Śpiewaj piosenki razem - You Tube pomoże Ci w rymowankach dla młodszych dzieci lub popowych piosenek dla starszych dzieci.
- Zagraj w grę 'Węże i Drabiny' lub podobne gry w języku angielskim.
- Skypuj ze znajomymi i krewnymi po angielsku .

Lista stron internetowych, pomocna do nauki w domu, posegregowana według grup wiekowych:

EYFS (Wiek 4-5)

Zeszyty z materiałami do wydrukowania https://www.tts-group.co.uk/home+learning+activities.html?utm_source=dotdigital&utm_medium=email&utm_campaign=528100_Home%20Learning%20Activities_ALL_E2&utm_term=CTA_activitybooks&dm_i=4U16,BBHG,14S2P5,18PHY,1

Program na 6 tygodni <https://www.robinhoodmat.co.uk/learning-projects/>

Olbrzymia lista materiałów dla dzieci, których pierwszym językiem nie jest angielski <https://ealjournal.org/2020/03/20/resources-for-eal-learners-during-school-closures/>

Materiały do nauczania na wszystkich etapach <https://www.tes.com/teaching-resources>

Literackie źródła dla wszystkich etapów <https://literacytrust.org.uk/family-zone/>

Strona internetowa, National Trust-u, dla rodziców. Odpowiednie dla wieku informacje do czytania i ćwiczenia dla 0-11lat <http://www.wordsforlife.org.uk/>

Gry i ćwiczenia w pierwszym języku <https://www.digitaldialects.com/>

Zestawy do nauki w domu dla wszystkich grup wiekowych i więcej <https://www.twinkl.co.uk/home-learning-hub>

KS1 (Wiek 5-7)

Gry uczące i zabawy <https://www.enchantedlearning.com/>

Literackie źródła dla wszystkich etapów <https://literacytrust.org.uk/family-zone/>

Darmowe audycje na internecie <https://www.eal-teaching-strategies.com/eal-resources.html>

Zeszyty do ćwiczeń, do wydrukowania https://www.tts-group.co.uk/home+learning+activities.html?utm_source=dotdigital&utm_medium=email&utm_campaign=528100_Home%20Learning%20Activities_ALL_E2&utm_term=CTA_activitybooks&dm_i=4U16,BBHG,14S2P5,18PHY,1

Program prac na 6 tygodni <https://www.robinhoodmat.co.uk/learning-projects/>

Olbrzymia lista materiałów dla dzieci, których pierwszym językiem nie jest angielski <https://ealjournal.org/2020/03/20/resources-for-eal-learners-during-school-closures/>

Dużo różnych apps-ów do opowiadania historii czytania itp dla szkół podstawowych i średnich <https://www.hants.gov.uk/educationandlearning/emtas/resources-centre>

Światowe opowiadania <https://worldstories.org.uk/>

Zestawy do nauki w domu dla wszystkich grup wiekowych
<https://www.tes.com/teaching-resources>

Strona internetowa, National Trust-u, dla rodziców. Odpowiednie dla wieku informacje do czytania i ćwiczenia dla 0-11lat <http://www.wordsforlife.org.uk/>

Gry i ćwiczenia w pierwszym języku <https://www.digitaldialects.com/>

Zestawy do nauki w domu dla wszystkich grup wiekowych i więcej
<https://www.twinkl.co.uk/home-learning-hub>

KS2 (Wiek 7-11)

Gry uczące i ćwiczenia <https://www.enchantedlearning.com/>

Literackie źródła dla wszystkich etapów <https://literacytrust.org.uk/family-zone/>

Darmowe audycje na internecie <https://www.eal-teaching-strategies.com/eal-resources.html>

Zeszyty do ćwiczeń, do wydrukowania https://www.tts-group.co.uk/home+learning+activities.html?utm_source=dotdigital&utm_medium=email&utm_campaign=528100_Home%20Learning%20Activities_ALL_E2&utm_term=CTA_activitybooks&dm_i=4U16,BBHG,14S2P5,18PHY,1

Program prac na 6 tygodni <https://www.robinhoodmat.co.uk/learning-projects/>

Olbrzymia lista materiałów dla dzieci, których pierwszym językiem nie jest angielski
<https://ealjournal.org/2020/03/20/resources-for-eal-learners-during-school-closures/>

Zestawy do nauczania w domu, do ściągnięcia (zawartość jest ukierunkowana na KS2, czyli 2-6 klasa) <https://www.ealhub.co.uk/home-learning-area/>

Materiały z Hampshire EMTAS– dużo różnych apps-ów do opowiadania historii i do czytania itp, dla szkół podstawowych i średnich

<https://www.hants.gov.uk/educationandlearning/emtas/resources-centre>

Światowe opowiadania <https://worldstories.org.uk/>

Materiały do nauki dla wszystkich etapów <https://www.tes.com/teaching-resources>

Literackie źródła dla wszystkich etapów <https://literacytrust.org.uk/family-zone/>

Strona internetowa, National Trust-u, dla rodziców. Odpowiednie dla wieku informacje do czytania i ćwiczenia dla 0-11lat <http://www.wordsforlife.org.uk/>

Gry i ćwiczenia w pierwszym języku <https://www.digitaldialects.com/>

Zestawy do nauki w domu dla wszystkich tych grup wiekowych i więcej

<https://www.twinkl.co.uk/home-learning-hub>

KS3 (Wiek 11- 14)

Olbrzymia lista materiałów dla dzieci, których pierwszym językiem nie jest angielski

<https://ealjournal.org/2020/03/20/resources-for-eal-learners-during-school-closures/>

Materiały z Hampshire EMTAS– dużo różnych apps-ów do opowiadania historii i do czytania itp, dla szkół podstawowych i średnich

<https://www.hants.gov.uk/educationandlearning/emtas/resources-centre>

Ćwiczenia z matematyki <https://www.ks3maths.co.uk/worksheets.htm>

Skoroszyt prac domowych z matematyki <https://www.tes.com/teaching-resource/ks3-maths-free-massive-bumper-homework-booklet-11942062>

Zestawy do nauki w domu dla KS3, czyli 7-9 klasa

<https://www.twinkl.co.uk/resource/ks3-school-closure-home-learning-resource-pack-t-p-772>

Darmowe zestawy do nauki angielskiego dla KS3, czyli 7-9 klasa

<https://www.englishandmedia.co.uk/publications/free-key-stage-3-and-home-learning-pack>

Źródła do nauczania na wszystkich etapach <https://www.tes.com/teaching-resources>

Literackie źródła dla wszystkich etapów <https://literacytrust.org.uk/family-zone/>

Zestawy do nauki w domu dla wszystkich grup wiekowych i więcej

<https://www.twinkl.co.uk/home-learning-hub>

KS4 (Wiek 14-16)

Olbrzymia lista stron internetowych dla dzieci, których pierwszym językiem nie jest angielski

<https://ealjournal.org/2020/03/20/resources-for-eal-learners-during-school-closures/>

Materiały z Hampshire EMTAS– dużo różnych apps-ów do opowiadania historii i do czytania itp, dla szkół podstawowych i średnich

<https://www.hants.gov.uk/educationandlearning/emtas/resources-centre>

GCSE w małych dawkach <https://www.bbc.co.uk/bitesize/levels/z98jmp3>

Powtórka do GCSE, wiele przedmiotów <https://revisionworld.com/gcse-revision>

Źródła do nauczania na wszystkich etapach <https://www.tes.com/teaching-resources>

Zestawy do nauki w domu dla wszystkich tych grup wiekowych i więcej

<https://www.twinkl.co.uk/home-learning-hub>

Literackie źródła dla wszystkich etapów <https://literacytrust.org.uk/family-zone/>